

大清光緒十六年

本館新聞除禮拜外日出一
紙 諸君賜閱本報者無論
本埠外埠均可致本館取
閱如外埠閱報加寄費可
也除日報外常刊送外復不
惜工本從英國購辦釘書
紙各機器以待與 各官商
刊印書籍單件並有英國各
體活字及各式花邊等延有
西人排印工藝其精所有中
西文字均能刊印並有石版
印字大小機器均用精工刊

第二千五百廿一號

申報

(號一廿第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工絕倫前延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有各項價甚相宜再
本館所登來札原擇其有開
世道人心者附登否亦須無
礙於人而後始錄其有謬
成文以及支離費解者概不
登報嗣後 諸君來札向祈
自諒更須寫實附里而後敢
登但來稿存與不登均不能
將原稿收回也 本館謹白
庚寅三月初四日

凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙 (大英一千八百九十四年四月二十二號禮拜二) 凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙

論小呂宋近事

本報前接小呂宋遞來信息有言以路以路大之為災焚燬店戶二百餘家地方官但知果欲為能并未籌
措所以禦患災之道而信又謂該處國家將所收人稅之律大為增額以充裕國帑經其總督出示
調餉諸人等不遵其律必欲加懲處云云嗚呼政令之苛一至於此向安能為之忍隱也乎查小呂宋之虐
待華人也最為慘酷其苛政更有甚於爪亞各地方旅其地者不啻鳥之在籠獸之在檻或欲捨而他適所
穿為生理所繫不得不忍以就之蓋西官之待華人其慘酷有不堪言之處凡諸物件均須報稅稍或未能
如額則必為之重罰所罰之款其繁重有不可言又如華人成與西班牙人有爭論之端而致齟齬公庭則
不問其理之是非均判華人失直然則其政之偏私刻酷可想而知更加該地之華民均不准仍衣中
朝冠服須學其短衣窄袖則成一西不西華不華之裝束至於辦髮則須盤於頭上而以西帽加之否則三
載孩提亦必執而毆辱呼為豬尾醜態之一至於此不遇略陳一二已足令人髮指矣嗟乎誠如是也則
向安可不為之計較乎前日我國戰船由本坡出口曾往小呂宋地方巡察不禁為彼處商民慰者久之何
也夫 朝廷之遣派戰船出巡各處非僅以資遊歷而張國威已也更將藉以知旅民之困苦而有以拯民
於水火之中此朝廷高厚之恩故各該商民無不殷殷願望有不禁後我之嘆今該戰船既至小呂宋地方
必知該處商民景況之艱而有以善為設法者然愚於是竊有說焉夫領事者所以保護商民也故泰西有
約之國彼此均派領事駐於各地以爲本國商民保護凡各地方官有虐虐其民之處而領事即為之起而
力爭於是而地方官遂不敢任其私意以爲之然則領事之設其有益於商民者實良不淺即如小呂宋今
日政令之苛直令旅其地者有難言之苦然則設立領事駐紮該處之事實為刻不容緩之圖然而亦有甚
難言者猶記王錦堂軍門余元昌都轉奏委出洋之際曾至小呂宋地方因見其旅況艱難故曾受彼商民
所託囑咐張香帥請在小呂宋地方設立中國領事官嗣經香帥為之陳奏前請以王軍門以當斯任旋蒙
俞允然則此舉已有成矣乃軍門竟不幸而遽薨足疾因在滬江調理故不果行自是而後則設立領事
之議遂覺寂寂如其事則已成查辦未幾而香帥復調督兩湖故此議久不復聞提及應何以設立領事如此
其難也耶今者中國戰船既至小呂宋地方正宜於此而宣揚我 朝威德更與該處地方有司商請設立
領事官駐於該處按照公法實不容其不准若然則領事之設庶幾可隨而復興或曰該處若設中國領事
官則亦必有難言之處蓋其有司之待華民也素稱苛虐若無設立領事之事則其意以行苛刻之端然則充
是必暗設機關務令能擊領事之肘而後已甚且不將領事存於心目依然任其意以行苛刻之端然則充
當領事者亦有甚難是說也亦未嘗不然但君得幹員以善法而行之則又不足為深畏者蓋凡事均宜論
理理既直則氣自無不壯即匹夫可屈王侯況堂堂之領事乎且西班牙不過歐洲之南一小國耳不度德
力而惟以殘虐為能致令我國商民旅其地者受無窮苦累倘領事能張我朝威德與之力爭得失則亦未
嘗不可令其畏服抑更有謂者倘該處設立中國領事官而後則中國戰船宜時加巡閱藉以宣慰羣黎然
或能派戰艦一兩艘常川駐紮於斯是則更為周妥而輕費一事亦不患無法可籌也然未審當道之意
其果欲行之否耳

典禮

○二月三十日奉令節 皇上於是日丑刻詣切陽門外恭行 大采朝日之禮
時乘卯出典軍實賞花迎創佩星初落柳拂旌旗露未乾可於此際錄之考之玉藻天子元冕而朝日於東
門之外注朝日春分之禮也又國語天子以春分朝陽禮王晉大圭執鎮圭纁纁五采
五就以朝日 大采謂此也此禮自古重之者 化洽典熙 光昭復旦星言 露露祀祀為禋祀自三冬
還愛寶麟瑞覆雲生慶五色微祥 翠華旗導行盛典太平有象庶幾於此見之
派員祭墓 ○每遇 皇上最難行幸某處暨謁 兩陵 翠華所經之地凡在四十里以內如有
國朝功臣及住古名賢墳墓應由 行在禮部隨時奏請 派員往祭以示 聖天子眷界勤者至意本
年閏二月間 上謁 東陵所有沿途經過功臣墳墓例派祭刻禮部司查照光緒十二年成案
行查 賜路旁各功臣墳墓以便隨在 謁 開派祭並行知功臣後裔應於墓前接 旨

英京電音 ○去月二十九日英京發來電音云現在議院預算計西本年英國進支款項據得所收之款除支之外尚存銀二百二十萬一千磅之多云云而其戶部大臣因將將入口茶稅減收二弁士酒入口之稅亦減收三弁士往來印度及諸外鎮之信資則減收二弁士半并擬將金銀盤之稅之除去惟酒稅則每牙蘭會長大弁士之多所謂如是但此事議猶未定也

輪船除略 ○前者英國海神戰船由納蘭往港出口未幾誤擱於淺因命一小輪船往納蘭請救嗣該船竟無踪跡各節均經列報現在得此小輪船已在附近北基娘之登龍嶼前覓得查該嶼距納蘭海口已有三十水里之遙想為怒濤所推以至於此是亦未可知也

銀元價漲 ○近來歐洲銀元水日益有增計去月晦日本坡商人往英京大閱月期之票照銀行定價則洋銀每元計得英金三司令三弁士八七五而本月期日其價漲至三司令五弁士一二五夫一日之中每元銀價已漲一弁士二五之多是以本坡各貨皆與歐洲者其價值一時頓降此緣銀價既貴則不得不然也而查其銀價頓起之由則因歐洲各國整頓金銀之價值既平允所以至此觀此情形則銀價之起正未有艾也

港兵逃遁 ○本坡巡捕官近接江來電有云現有駐港防兵二名在港潛逃查係附搭德國郵船不刺仙抵助等情迫該船於去月二十八日抵助之時業經本坡總差到船查搜惟此二兵早已不知所向想已預知此事先已潛逃矣

草屋被焚 ○叻郊淡申路傍有亞番屋一間於去月二十八日下午忽然失火延燒將半即經諸人撲滅故猶未至全災因查該屋惟一老婦人居住是日雖已他出屋中並無一人乃竟成災實不知其何故然據傳謂於其出門之際屋內並無火種云云迨經救熄之後入而觀看則見有自來火炭其影縱橫滿地觀此情景諒係仇家欲圖害害故特縱火以焚其廬也是役計所燬各物約值一百元之譜云

增設車路 ○前日列制府在吉隆開橋行禮各節均經刊報刻接吉隆來信云制府於禮成之後即肅諸人謂現在英廷選閣院大臣業經允准由實南樓建造火車路直達彭亨查此火車乃與列中坡直達實南豐之路相接俾得便於往來易於指辦云此路若成則諸行旅甚形利便矣

重懲花會 ○廿九日巡理府堂提訊花會一案被告為陳亞某因私開花會以至被獲是日府尊訊畢以証據顯然厥辜甚重因判罰銀五百元無銀監禁六個月

文榮近耗 ○實勝越王強佔文榮屬地林明各情形前經列報現接北基娘運來信息云近日文榮地方因實勝越王強割據林明以歸其轄之故一時人心搖動異言聞文來蘇丹隨來助向制軍面訴此種情形因臨明乃文榮膏肓之地故也現在文榮蘇丹已寄有一函來叻與其友人以訴此中之苦函中大意謂謂茲有越者近實勝越王勿律欲來本轄強佔林明地方該王已於西三月十七號親帶輪船五艘前來本境當其抵埠之際曾有一函與本蘇丹并寄一函與大臣邦藝牙函內所言甚為無理茲特另張抄錄原信以呈台覽夫實勝越王任意恃強不顧實文條約本蘇丹實為不解駭訝異常且該王復不准本蘇丹蓋用國印此次該王督帶諸輪船到此并無預行通知即將諸船駛入林明觀此所為實不將本蘇丹在其目中此等欺欺之端且有過於英皇之待本蘇丹也今實王妄聽林明方人之言且又唆使林明之人以謀不軌遂至該地人心一時頓生異志以至不能收拾細付實王前來本境強取本蘇丹之土地而並無起釁之名目似此無理取鬧殊深嘆訝實不解其何故以至於斯且彼前將本蘇丹在林明地方所墜之旗扯下換其國旗並命林明之人到其船中朝見儼然以君主自待並謂林明之人謂如有不從其令則宜預備炮台等一切守禦之具該王即進攻其地等語種種不法所為弗能勝述查實王本英國之人自當遵從英律設有他國欲侵敵境而隣封之誼且當力為相助今則不惟不能共敦守藩乃竟恃其勢力以兵來擾本境之地而生釁食之謀況實王亦明知本轄諸者已與英立約協英保護則本境土地離尺寸不可與人夫林明即文榮支屬亦即林明耳林明一地乃敝轄人民住居以及經營之所向皆如是且不准本轄之人即本蘇丹等亦不能任意將林明以及他地稅與實王勿律今因實王所為如是致令本蘇丹勿律行抵文榮之際當時本轄地方究存何意而實王隨候候實王以手指揮中軍器及建做炮臺之木料等謂敝軍此來實恃此君之力云云此其欺藐可想而知惟本轄月終時曾與英立約可謂不欲滋生事端是以當時未與實王較論云云其面所言如此細觀此札并諸者本報所錄之實勝越王示諭則實王所為甚為無理

王所為甚為無理 ○事諒英廷無坐視之理蓋實王所為如此起釁之由諒因前者英廷將納蘭一地歸北基娘公司掌理致按王王一紙故至於此地納蘭一地英廷所以不與實王而割歸北基娘管轄者則因前年有華人王實勝越境內私設會黨而實王捕之竟將首領諸人置諸死地似此用刑甚為殘忍查前者白蠟國家亦行此律前年曾將會頭數人以極刑處決嗣為英廷聞之即諭將此令為之更改而白蠟亦即如命不復作此殘忍所為由是觀之則更可見英廷愛惜黎黎之至急而實勝越之所為如是又何怪納蘭一地不給與其轄哉今實王竟敢強佔林明竊諒英師不日即將過問也不禁為實王危之

其轄則今實王竟敢強佔林明竊諒英師不日即將過問也不禁為實王危之

其轄則今實王竟敢強佔林明竊諒英師不日即將過問也不禁為實王危之

其轄則今實王竟敢強佔林明竊諒英師不日即將過問也不禁為實王危之

其轄則今實王竟敢強佔林明竊諒英師不日即將過問也不禁為實王危之

其轄則今實王竟敢強佔林明竊諒英師不日即將過問也不禁為實王危之

其轄則今實王竟敢強佔林明竊諒英師不日即將過問也不禁為實王危之

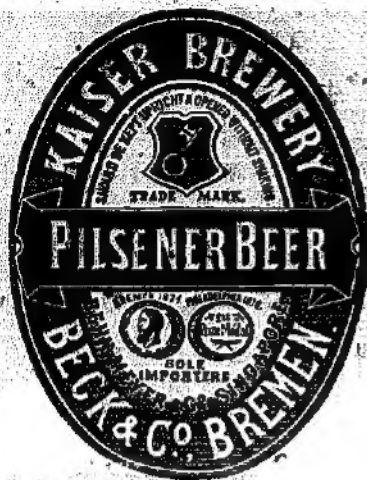
其轄則今實王竟敢強佔林明竊諒英師不日即將過問也不禁為實王危之

其轄則今實王竟敢強佔林明竊諒英師不日即將過問也不禁為實王危之

其轄則今實王竟敢強佔林明竊諒英師不日即將過問也不禁為實王危之

其轄則今實王竟敢強佔林明竊諒英師不日即將過問也不禁為實王危之

蜜酒出賣



啟者本行由歐洲辦到上等密酒
來助發售其酒甚佳茲將標頭印出
諸君光顧所為細認免致有誤倘
有無恥之徒假冒本行銀匙標者本
行定必嚴為控究再此酒不能販往
加勝吧 三寶龍 泗里末
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往並此佈聞
大英一千八百八十六年十一月十
八號 天 明嗎也洋行謹啟



烏密酒發售



啟者本行向由英國督辦各
種美酒來助發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到頭爾
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到助應店此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號 明嗎也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售



敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上
好萬蘭池酒來助發售其酒清香濃郁
醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋
骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭
池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品
也至此酒惟本公司一家沽出餘無別
家出售 諸君光顧請細認蜂窠標
為記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有劉伶之癖者新早至 惠臨沽買
是荷
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明嗎也公司謹啟

出賣三品

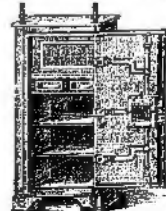


啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來助發售
其酒係白頭歐式發售有年沽飲 諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽
買本行白
頭三品酒
者請細認
本號招牌
之內有小紙包頭註華字新嘉坡明嗎也公
司者始無誤若此字樣即屬假冒請為細認特
此佈聞 大英一千八百八十五年十二月
十九號 明嗎也公司謹啟

鐵櫃出售



嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本
行鐵櫃所以為 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而
於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚為堅固保能避
火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其全身均用鐵製
無雜成並以木料且諸櫃自前至今均
為一式堅固前無有優劣之分至於各
廚大小不一而價值則約一百元至四
百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇
出火災亦無所損本行之鐵櫃實為叻坡諸華商所喜購而本行
每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者新即玉臨選購為盼
大英一千八百八十九年十一月十八號
大清光緒十五年十一月初六日



明嗎也洋行謹啟 天

準之船在五十噸以下於是年入口者計共五千四百八十三艘共載十二萬七千四百十六噸出口之船計三千七百七十二艘共載九萬一千七百十五噸此項城稅司記簿之略也 又計麻六甲船政司於是年所收各稅計共二千一百八十六元七角四分其在甲地入口輪船稅計共九百八十八艘共載十八萬三千二百八十六噸出口之船計九百廿七艘共載十八萬二千一百五十一噸往來附近各埠之船在五十噸以下於是年入口者計共二千三百八十七艘共載四萬六千一百六十二噸出口之船計二千四百七十七艘共載四萬六千八百三十七噸此甲中船政司記簿之略也 計是年叻地各貨入口者共值銀一百一十兆零七十四萬六千五百九十元較於一千八百八十八年增有二百六十餘萬元而叻地出口各貨計值銀八十八兆六十八萬三千一百卅四元較於一千八百八十八年增有一百五十餘萬元 檳城入口各貨共值銀四十三兆一十八萬一千三百九十七元較於一千八百八十八年少有五兆半之譜而叻地出口各貨計值銀四十一兆八十三萬三千四百八十八元較於一千八百八十八年少有二兆餘之譜 麻六甲入口各貨共值銀二百廿七萬一千零七十四元較於一千八百八十八年少有十九萬餘元而甲地出口各貨共值銀二百七十萬零二千六百五十九元較於一千八百八十八年少有五十萬元此叻嶼甲船政司之總冊也事關商務愛譯錄之

獄囚逃遁 ○初二夜約三點鐘時本坡獄內曾走失人犯二名查此兩犯均係潮人一日陳山月向在叻地以工役為生前因犯有盜案判監禁十八個月係於一千八百八十九年五月十四號入獄現年廿八歲一日章亞作以小販為生前在檳城犯有初案經官訊定判監禁五年於一千八百八十七年五月二號解來叻中監禁本年三十一歲現在此二犯不知匿於何所已輕國家通飭各段巡差 體為之嚴緝矣

捕蛇獲匪 ○有老吉靈人某甲寓居距叻七英里之實籠岡地方垂暮年華不能作肩挑負販因畜有數犬日以捕蛇為生案作者已數載於斯矣前日拂犬而出至該港處時天色黃昏處處日落矣乃諸犬至港傍之際忽而嗥嗥同吠未幾即有怯懼之狀瑟縮不前甲異之就前審察見水中有兩刺草節而視之則見水中有鱷一尾其巨異常浮沉水中然其狀似鈍拙時甲因憐其有刀械以防惡獸見鱷浮於港內欺其陷於淺渚無能為力乃即持刀突前刺之果將此鱷刺斃甲乃招集朋儕共將鱷取起遂於前日以牛車載來本坡府署中領賞因量該鱷有九英尺之長但其口中尚無牙齒或曰此乃大種之鱷而其年尚幼故身巨而無齒也理或然歟

械鬥被獲 ○去月廿八日下午長泰街有閩人兩黨於此械鬥查二黨一為詔安縣人一為漳浦縣人而兩黨前者均同入一會惟素不相能常至聚而打架是日復緣微隙因各糾黨二十餘人持械以相結鬥旋經巡至當場執獲一人嗣乃復行出票於初三日執獲詔安籍陳姓一人解案現猶未經府尊堂訊也

驗屍瑣錄 ○前數日本坡柑仔園地方某園中覓得華人屍身一具死經數日至該屍之姓名籍貫均無得而知之惟觀其裝束似係粵人初二日經有司勘驗知係因病致死并無別情因加綑給棺殮葬云

閨房未成 ○梁氏婦客籍人寓於小坡爪亞街徐娘半老已喪所天獨遺一女矢志相身惟其夫逝世時有所遺婦乃日操女紅頗堪度活迨至克勤克儉稍有所蓄因致鄰女伴會以嫖子母嫖妓故於初二日恰屆開會之期婦因外出收其會單遂携其女偕乘閩人某甲手車以代徒行詎至甘榜加葛區某之門婦入收會囑其女不必下車坐而稍俟而甲以婦入內遂欺幼太無知欲圖拐售乃囑該女他去意以為明珠一顆得入手中不料為婦察覺急追之且呼且走後有途人某乙偵知其事代為追捕甲至是以拐踪敗露恐難免脫肉囊該女及車電風掃始得遠颺脫去嗣經携同此女因探囊中取出英銀一元以酬某乙代追之德偕女而歸蓋亦幸矣時乙以甲他逃因乘其車於道傍後為巡差察至乃將其車牽回竹脚差館云

牛傷童履 ○閩人林甲向在淡申律植園營生頗有所積業娶一婦生有子女各一子居長年已九齡而女則年僅六歲而已惟林向奉一牛以為驅車之用該牛性本甚馴其子女常與戲之恒無意外之虞不料於初二日午適乘駕時有莽蕩紛集其首故牛則搖尾逐之而林之子適近於前遂被該牛以角誤觸其腹頗受重傷鮮血淋漓痛仆於地後為林察覺因即遣醫調治頗有所效諒不致有性命之虞而受此虛驚富亦匪鮮矣然則童子無知而為其父母者固不可不慎焉願復也明矣

款賓紀勝 ○英皇子遊旋前經抵港所有款迎儀禮及起程往滬各節本報均經登錄茲接上海來信云皇子行旌於去月十九日晨已現吳淞上午十點鐘皇子由大英公司碼頭登岸至英領事署十一點鐘接見中國各官十一點一刻鐘接見駐滬各國領事官十一點半鐘接見在滬英國諸人藉獻頌詞十一點三刻鐘皇子至拜謁堂凡諸弟兄會中人咸至晉見獻頌約十二點一刻鐘至大馬路浦灘巴夏禮有像前首先由工部局中人獻頌詞越五分鐘將巴君像所藏紅幔一齊揭起亦如中國佛像開光之意一響鐘赴總會宴飲升任浙東廣慶訪新任上海道嘉慶察升任通州上海縣察制史英法兩界議員蔡太守為同轉及道憲補譯徐沈兩君皆與嚮向晚七點鐘皇子至天后宮起駕乘訪之宴隨手浦灘觀水龍會按該會於九點半鐘由法界浦灘而北皇子親會畢午後赴總會宴後擬至滬南製造局遊覽其浦灘大馬路至大橋一帶自午前九點一刻鐘起至十二點鐘止車馬概不准行入夜則自七點半鐘起至十二點鐘止凡屬浦灘一帶車馬亦皆禁止行走英公

新刊各種奇書發售 ○啟者茲本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等來助發售其書或銅板木板石板均無不有且字畫詩書等項尤覺多有功地未常經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦諸君子所欲先睹為快者也所有各書目經已另列單張附呈 鈞覽閱者 本館告白

美國紐約上等雪文發售 ○啟者茲本行有新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗滌漆器等物甚為潔淨計所有漆器漆面樓枋桌檯等若經此雪文洗滌儼與新者無殊至於洗滌無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧宜細為辨認勿致有魚珠之混至於盆浴桶及瓷頭一切油膩所汚之物一經洗滌無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧宜細為辨認勿致有魚珠之混至於本店所沽者乃美國紐約意奴模頭公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也 諸君惠顧祈早 玉臨不勝厚幸 大英一千八百九十年二月十號 大清光緒十六年正月廿一日 不殺呼容洋行謹啟

新到頂上呂宋烟及各式烟等發售 ○啟者茲本號常有新到頂上呂宋烟發售其烟乃本號親在小呂宋採辦上料精工監製載至本坡發售其烟之名號如 刺因修刺 刺千士丹西亞 刺巴刺 下路高美打民路馬里因知等名烟無不俱備又荷蘭及專刺馬即仲光等烟亦常有便沽其荷蘭烟乃向荷京之蘭亞卓等家購至而專刺馬即仲光之烟則向仲光曼多尼等諸名家購辦載來而本號并售歐檳之烟乃將西國之頂上名煙捲就如成馬槐刺勞士 刺因修刺 尊兒那勿刺乙 瑞乙加波路等 各名煙均無不有此乃向美國尊兒那地方亞蘭仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其土耳其之烟乃向土京毛刺池公司採辦而本號并有督辦頂上之棉不勞參及馳名之直里加士打即三金塔之美國烟絲發售以備 諸翁自行捲用並常有呂宋烟袋及各烟金呂宋烟嘴等發售而烟嘴之款式甚多可備 諸客選擇並自辦各式烟紙如 威塔 高士模寶來乙 然 馬路居士 埃奧美等款式甚多不能盡錄 諸尊惠顧無不格外從廉以冀廣為銷流倘 諸紳商有欲賜顧者請至士庫花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣細認門前大玻璃窗上書金色西字招牌庶不至誤特此佈聞 大英一千八百八十九年十一月廿六號 打替基里亞幼尼巴西烟店謹白

再為佈告 ○啟者本號以上所出之告白有烟名曰刺因惜刺者烟此乃天下馳名久為眾士商所共悉其夏滿全榮者乃特聘編費之最上名工所製其卑立巴因裝者乃為前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之刺伊沙未刺里加牙兒安及巫越打亞魯等園中所產之頂上烟葉所製此烟於前著歐洲開設烟會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天下而 諸士商所樂為之購買者也是以本號另行分枝一開在新嘉坡士庫花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙 諸翁賜顧向賜顧 玉前來以憑選擇本號於西國各烟無不備有且其價格格外從廉倘蒙惠顧不勝厚幸特此再啟 英一千八百八十九年十一月廿六號 打替基里亞幼尼巴西烟店謹白

HIGAND'S KANAGA WATER.

列須干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列須君在日本探辦載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且祛邪不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其氣味遠遜過隔霄壤 諸尊有願買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二款式且有西字註明列須公司牛機如標各均有細書號始為真貨否則係為混冒倘祈慎察至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明此

'KANAGA DEPOSE'

4480.

MORRHUOL.

模好呂解毒藥丸 ○此丸治諸虛損吐血花柳等毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒兼且能調和營衛滋養精神現在法英美等國醫士所用此丸無不藥到病除立見春回若服此丸須仿照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞飲一二粒切勿急吞吞以背腹法此丸係以樽裝每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈 大英十一月八號

SANTAL MIDY.

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮吞重其藥力能治花柳淫毒白濁白帶等症閉一切等症如症雖痛厚之立止而服藥後約歷二三日即見功效但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後後宜再吞食十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾忌食辛辣等物幸勿自誤致礙藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如里果糖 ○此藥係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於清油為良且無男女老幼均能飲食且其味有如糖菓故為適口尤為小兒所愛其藥力均可治肚汁多重舌頭痛等症結大便不通理珍血熱血毒以及皮膚疥癩等症飲之亦可涼血行滯且能令臟腑潔淨痼疾立除但飲之法宜於臨睡時吞飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥現託交新嘉坡藥房麥加君處寄售此佈

西國頂上密酒發售

白雷酒出售

Culmbacher Bock-Bier



啟者本行親在歐洲督辦最妙之白雷酒及卑
地卑之白雷酒來助發售其酒之酒係作飛
燕標卑地卑之酒係作熊標其酒香與異常
可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患
在叻嶼甲各地以及蘇門答臘星羅羅安南
等處 諸君均喜飲之而叻地各酒店更多請
用本行之酒可見酒質之美故能廣銷場焉



而本行并有希打馬號之威實枝酒及蘇禮勿蘭號之狗標加壓力
酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕庭而本行復製有紙
烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製其精而無雜以木料而其鐵
輪非盜賊所能開本行之估賣此廚已有五十年之久素蒙諸君榮
為購用并有製造冰塊之小機器出售四點鐘內可製出上水塊七
磅精美異常 諸君有欲購者請移玉惠臨選閱為盼特此佈聞
大英一千八百八十九年十二月二號 葛士兄弟洋行告白

頂受華英藥房告白 ○啟者茲余已於西本月十二號即華本月廿二日已在牛車水一百三十號門牌華英藥房向陳君禮裕承頂
該號全盤生理自後該藥房即改換字號為禮裕藥房所願前者 光緒諸君仍舊源源而來也然 賜顧而本藥房則定於每日上午七點鐘
開門至下午七點鐘止以便 諸君到為購藥如夜間有急迫之事欲為延請者而本藥房之外設有電氣鐘以便 諸君傳喚至本藥房之
西醫則延請旅巴城德國醫生吉禮禮君主醫各症吉禮禮君即前開張君學堂之眼出者其術甚神每日上午由七點鐘起至十一點鐘止下
午則由三點鐘起至五點鐘止在本藥房內候診凡諸証治無論內外奇頑等症一經奏手無不立應回春尚望諸君 惠然肯來不勝切盼之
至特此佈 聞 大英一千八百九十年三月十七號 光緒十六年二月二十七日 禮裕藥房加力謹啟

啟者茲本行
親由歐洲督辦
頂上正裝密酒
來助發售其酒
香與異常且熱
製最為得法功
能清涼解毒
暑除煩於南洋
尤為相宜常飲
之可令人不
沾暑濕痼疾等
症茲特來發
售價甚相宜
諸君欲購者
請認以上所印
此酒標頭慎為
告擇以免為魚
珠之混是所切
盼特此佈聞
大清光緒十四
年九月廿七日
大英一千八百
八十八年十
月三十一號
美倫豐洋行啟

吉屋出賃 ○啟者茲有便厝一間在老爺
官前門牌一十五號即協恒隆現住之厝
諸君欲稅請至本號面議是荷此佈
大清光緒十五年十二月初二日 豐興號謹啟

女醫問世 ○啟者氏向在美習醫有年前
到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘
起至十二點鐘止在中華藥房內以應
諸君之聘倘有賜教者祈如期惠臨為盼
大英正月十一號西國女醫威勞付謹啟

時款鐘表出售 ○啟者本店開設在國
家信局對門即來安公司之對面專在歐洲
督辦各式時款鐘表來助發售計有銀表
一種最為名貴每枚價銀二十五元并有
大小各式金表甚多均屬富行出色者更
有無須手匙自能上鍊之銀表每枚價銀
五元其表甚為堅固至於時鐘則各體俱
備無論掛鐘座鐘及石質之鐘皆備其
鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表
金匙相金金表鍊金戒指等各物甚多不
能備錄而本店并能代 諸君修理鐘表
以及風雨針等件甚為精細能度度無
訛 諸君惠顧請即移玉 光臨為盼
大英一千八百八十八年四月十七號
橫中鐘表店謹啟